



Dagdas Novada Ziņas

№ 8(32) 4 АВГУСТА 2016 ГОДА, БЕСПЛАТНО

АНДРУПЕНЕ АНДЗЕЛИ АСУНЕ БЕРЗИНИ ДАГДА ЭЗЕРНИЕКИ КОСТАНИНОВА КЕПОВА СВАРИНИ ШКЯУНЕ

Решения заседания думы от 21 июля

Депутаты разрешили Александровской основной школе- интернату принять участие в в трансграничной программе литовско- латвийско- го сотрудничества в качестве партнёра в проекте Верденской гимназии города Висагина Литовской Республики "Создание релаксориазвивающей среды для детей с особыми потребностями Латвии и Литвы, для улучшения качества жизни" (Creation of the relaxing - developing environment for special needs children from Latvia and Lithuania, for live quality improvement).

Принята к сведению информация о выполнении социального бюджета 2016 года в первом полугодии. Из запланированных на 2016 год социальных бюджетных средств самоуправления в размере 355 150,00 EUR Социальная служба в первом полугодии 2016 года использовала 152 179,00 EUR или 42,85 %, в том числе:

- на обеспечение ГПМ – 83 129,00 EUR или 44,98 %;
- на пособия на жильё – 10 648,00 EUR или 40,03 %;
- на другие пособия – 58 402,00 EUR или 40,54 %.

Принят к сведению отчёт о выполнении бюджета 2016 года самоуправления Дагдского края в первом полугодии:

- В доходной части бюджета– 4 923 593 EUR или 54,01 %, в т.ч. остаток на начало года 392 231 EUR;
- В расходной части бюджета– 4 322 925 EUR или 47,64 %;
- Специальный бюджет:
 - в доходной части– 205 503 EUR или 26,11 %, в т.ч. остаток на начало года 26 439 EUR;
 - в расходной части бюджета – 111 709 EUR или 14,31 %.

Поддержали вступление Социальной службы Дагдского края в Объединение руководителей социальных служб самоуправлений Латвии и делегировали Элиту Труле представлять Социальную службу Дагдского края.

Принято решение о взыскании долга по налогу на недвижимое имущество за имущество в Шкяунской волости.

Для того, чтобы привести в порядок образовательные учреждения самоуправления Дагдского края, сделать ремонт внутренних помещений, принято решение взять займ в Государственной кассе в размере 65 800 EUR для реализации инвестиционного проекта образовательных учреждений "Ремонт внутренних помещений спортивного зала Андрупенской основной школы и создание игровой площадки ДООУ Эзерниекой волости".

Для того, чтобы уменьшить процентную ставку по государственным кредитам, принято решение о заключении соглашения с Государственной

кассой для изменения процентной ставки по кредитам Договора займа Nr.A2/1/09/486 от 15 сентября 2009 года об увеличении основного капитала ООО "Дагдское коммунальное хозяйство" в рамках водохозяйственного проекта.

Утверждены расценки на платные услуги библиотек, которые вступают в силу с 1 августа 2016 года.

Депутаты утвердили публичный отчёт самоуправления Дагдского края за 2015 год. С ним можно ознакомиться в самоуправлении Дагдского края, во всех библиотеках и на домашней странице www.dagda.lv / Pašvaldība / Dokumenti.

Внесли поправки в решение заседания думы самоуправления Дагдского края от 16 июня 2016 года "О приобретении транспортного средства для управы Эзерниекой волости" (пр. Nr.7, 13.§), изменив число сидячих пассажирских мест в автобусе с 22 до 19, так как сумма выплат за 22- местный автобус существенно превышает предназначенное для этих целей финансирование.

Принято решение об отчуждении недвижимого имущества самоуправления "Ziedlauki" на ул. Латгалес 9 в Сваринцах Сваринской волости и провести повторный аукцион на право аренды нежилого помещения на ул. Сколас 5 в Сваринцах.

Утверждены положения и правила пользования библиотеками Дагдского края.

Во время отсутствия и отпуска исполнительного директора его заместителем назначили руководителя финансового отдела Эрика Чаплинского.

Приняты решения о: окончании прав на аренду земли; заключении договора на аренду земли; утверждении списка не арендованных земельных участков; переходе прав на аренду земли; безвозмездной передаче земли в собственность; продлении прав на аренду земли; поправках в решение заседания думы самоуправления Дагдского края от 16.06.2016 "Об окончании прав на использование земли"; изменении площади земельного имущества; утверждении плана земельных границ и площади.

С полным протоколом заседания, приложениями и аудио записями можно ознакомиться на сайте www.dagda.lv / Pašvaldība / Dokumenti / Novada domes protokoli.

Информацию подготовила:
Гуна Малиновска

руководитель Отдела по связям с общественностью и коммуникациям

Призыв к пожертвованиям

Агентство развития Латгальского региона 23 февраля 2016 года объявило конкурс заявок на проекты целевой программы Государственного фонда культурного капитала "Латгальская культурная программа 2016, поддержанная Латвийскими государственными лесами", в рамках финансирования Государственным фондом культурного капитала на период реализации с мая 2016 года до декабря 2016 года включительно.

В 2016 году в рамках администрированной программы Агентства развития Латгальского региона частичную финансовую поддержку получил проект самоуправления Дагдского края "Приданое латгальской невесты".

Задача проекта: изготовление 100 предметов, составляющих приданое латгальской невесты (в соответствии со столетием Латвии). В результате осуществления проекта будет осознано культурное наследие края. Также узнаем о мастерах- ремесленниках, которые, благодаря своей работе, внесут свой вклад в разнообразие мероприятий, посвящённых столетию государства, в возрождение культурных ценностей края. В результате проекта создадутся ценности национального значения с долгосрочным потенциалом, так как это будет осязаемый объект, который с каждым го-

дом будет пополняться на одну единицу и, когда Латвия дождётся своего 200- летия, будущие поколения, посмотрев в сундук с приданым, увидят не только, какие предметы были положены в первое столетие, но и то, как множились ценности. Предметы, положенные в сундук с приданным, будут описаны, упоминая название предмета, автора работы, также основание для выбранного предмета или узора. Описания будут храниться на месте, в помещениях ТИЦ.

Проект уникален тем, что до этого не было ничего подобного не только в Латгалии, но и в масштабе всей Латвии. Проект включает в себя не только отдельные мероприятия, но и показ национальных ценностей в результате исследовательской работы.

Приглашаем мастеров народных ремёсел, всех заинтересованных лиц до 30 сентября жертвовать предметы, которые в старину клали в сундук для приданного (варежки, носки, пояса, полотенца, сакты, расшитые стеклярусом веночки, народные рубашки, постельное бельё, тканые покрывала и т.д.). Создадим вместе ценности национального значения, чтобы и следующие поколения видели, насколько важно сохранять наши народные традиции и наше наследие!

Контактное лицо: Инта Вилюма (26123157), oluteni@inbox.lv

Говорит народ

В июне редакция информационного издания "Dagdas Novada Ziņas" получила сообщение от жителей Шкяунской волости, которые хотели при нашем посредничестве получить ответы на пару вопросов. Письмо жителей волости звучит так:

При посредничестве газеты хотели бы выяснить, какого вида „закрытые „ мероприятия организуются в Шкяунском Народном доме? Согласованы ли проводимые "закрытые" мероприятия с руководителем Шкяунской волости или Дагдской городской думой? Может ли каждый из жителей Шкяунской волости или её гостей проводить "закрытые мероприятия?"

16 июля 2016 года с приблизительно 19.00 до рассвета в Шкяунском Народном доме состоялось "закрытое" развлекательное мероприятие. Хотели бы выяснить, была ли проведена арендная оплата помещений, находящихся в собственности самоуправления (Шкяунский Народный дом) в соответствии с определённым порядком самоуправления Дагдского края?

Конечно, спешим помочь и, в первую очередь, обратились к руководителю Шкяунского Народного дома Юрию Томилину.

В телефонной беседе Юрий Томилин ответил, что в Шкяунском Народном доме, как и в любом волостном народном доме, можно проводить любые мероприятия (юбилеи, свадьбы, похороны, семинары). Для того, чтобы организовать мероприятие в народном доме, нужно предварительно согласовать дату мероприятия с руководителем народного дома, чтобы не случилась ситуация, что эта дата уже занята, а затем заключить договор с соответствующей волостной управой. Арендовать народный дом может любой житель волости или гость, но под вашу ответственность.

В письме упомянуто, что 16 июля с 19.00 до рассвета проходило мероприятие, но оказалось, что в это время в Шкяунском народном доме была репетиция.

/ продолжение статьи на следующей странице.../

"Анны в Дагде"

Самый большой праздник Дагдского края "Анны в Дагде" закончился. В этом году праздник длился три дня. 29 июля прошёл Базарный день, 30 июля - Торжественный день, 31 июля - День воды.

Фотографии и видео мероприятия доступны на домашней странице www.dagda.lv.
До встречи в следующем году!

Эвита Круминя



Новорождённые в июле * в Дагдском крае

Артём Чепелов
Рита Паулиня
Эстере Прикня
Артём Рудзитис
Лаурис Савка



Поздравляем!

Приглашаем Вас принять участие в создании нового музея

В Дагдской средней школе планируется создать школьный музей. Для того, чтобы создать по возможности богатый материалами и по-настоящему интересный музей, приглашаем выпускников Дагдской средней школы и бывших работников присылать фотографии, воспоминания о школьных годах или предметы, которые тесно связаны со средней школой. Материалы можно принести секретарю Дагдской средней школы или учительнице истории Людмиле Ловчиновской, а также присылать в электронном виде на э-почту ljudams@inbox.lv.

Людмила Ловчиновская
учительница истории Дагдской средней школы

Заккрытие автобусного маршрута

Сообщаем, что на основании информации, предоставленной ООО "Даугавпилский АП", о небольшом количестве пассажиров, с 11 июля этого года закрылся региональный маршрут местного значения Nr.6460 Дагда - Асташова - Вецокра - Дагда (рейсы 01 в 6:40 и 03 в 16:15).

ГООО «Автотранспортная дирекция»

Вакансия

Управа Асунской волости Дагдского края приглашает подавать заявки на вакансию руководителя коммунального хозяйства. С описанием работы и требованиями к претендентам можно ознакомиться www.dagda.lv / Pašvaldība / Darbinieki/Vakances.

Мобильный маммограф

18 августа женщин приглашают провести обследование груди ближе к своему месту жительства - в мобильном маммографе Центра здоровья 4, по предварительной записи по тел. 67142840 и 27866655.

Специалисты мобильного маммографа будут проводить приём у Центра здравоохранения и социальных услуг "Дагда" на ул. Бривибас 29.

День донора в Дагде

23 августа этого года с 09:00 до 13:00 Государственный центр доноров крови (VADC) проводит день донора в Дагдском Народном доме по адресу: Дагда, ул. Алеяс 29.

Dagdas Novada Ziņas

/...продолжение статьи «Говорит народ»/

За аренду помещения (Шкяунский Народный дом) оплата произведена в соответствии с определённым порядком самоуправления Дагдского края.

Аренда помещений для физических и юридических лиц:

- Организация поминального обеда (до 4 ч) - 20,00 €
- Организация образовательных и других публичных мероприятий (лекции, семинары, конференции, смотры и др. мероприятия) (до 2 ч) - 15,00 €
- Организация развлекательных мероприятий (свадьбы, дни рождения, юбилеи и др. торжества) (до 6 ч) - 40,00 €, (до 12 ч) - 75,00 €
- Организация платных развлекательных мероприятий (до 6 ч) - 40,00 €
- Политическим организациям (зал) (до 2 ч) - 45,00 €
- Аренда отдельных помещений (кабинеты) (1 ч) - 2,00 €

С более подробной информацией о расценках на платные услуги Народных (Собраний) домов самоуправления Дагдского края можно ознакомиться на домашней странице www.dagda.lv.

Надеемся, что помогли жителям Шкяунской волости найти ответы на заданные вопросы. Напоминаем, что если у кого-то из жителей есть вопросы, связанные с работой самоуправлений и/или Дагдского края, ждём ваших писем.

Юбиляры в августе в Дагдском крае:

-70-

Аксютина Вероника, 05.08., Андрупенская волость
Фролёнока Мария, 20.08., Свариньская волость
Ивановскис Ромуальд, 11.08., Дагда
Кацаре Евдокия, 08.08., Кеповская волость
Рутка Хелена, 09.08., Свариньская волость

-75-

Даугавич Адольф, 04.08., Константиновская волость
Нартиша Вероника, 26.08., Андрупенская волость
Потапов Максим, 17.08., Свариньская волость
Пудник Янис, 10.08., Дагдская волость
Паугачева Бернадета, 20.08., Дагда
Вятере Зинаида, 08.08., Андрупенская волость

-80-

Алехно Мария, 02.08., Дагда
Аугустова Антонина, 02.08., Дагда
Дубра Анна, 01.08., Свариньская волость
Гребнёв Лаврентий, 22.08., Андзельская волость
Клевцова Ираида, 10.08., Дагда
Сергеева Моника, 23.08., Асунская волость
Шусте Валентина, 15.08., Дагда
Тукиш Янис, 06.08., Андрупенская волость

-85-

Бренча Ольга, 06.08., Берзиньская волость
Бронка Валерия, 05.08., Дагда
Милейка Язеп, 26.08., Дагда
Рога Мария, 01.08., Андзельская волость
Зейза Моника, 22.08., Дагда

-90-

Ливчане Ирена, 08.08., Константиновская волость

Усопшие в июле*:

Валентина Домкова (род. в 1934 г.)
Надежда Кроха (род. в 1925 г.)
Анна Нартиша (род. в 1925 г.)
Антонина Паулиня (род. в 1940 г.)
Юрис Платацис (род. в 1962 г.)
Никита Смирнов (род. в 1954 г.)
Альбина Шукоте (род. в 1943 г.)
Мечислав Терешко (род. в 1948 г.)



Глубоко
соболезнуем
родным и
близким.

*Зарегистрированные до 31. июля



При
перепечатывании
и цитировании
ссылка на источник
обязательна!

Информационное издание
самоуправления Дагдского края
"Новости Дагдского края"
ул. Алеяс 4, Дагда,
Дагдский край, LV - 5674

Редакторы: Эвика Муйзниене,
Эвита Круминя - evita.krumina@dagda.lv,
тел. 29190911, 65681721
Перевод: Уалентина Кивляня

Рег. Nr. 000740236
Тираж: 2100
Отпечатано:
ООО "Latgales Druka"

Опубликованные в издании
материалы не всегда отражают
мнение думы Дагдского края.
За достоверность фактов
ответственность несёт автор.